

Anlage zur Urkunde vom _____
-UR.Nr. _____/2018 B des
Notars Dr. Jens Bormann in Ratingen-

**GESELLSCHAFTSVERTRAG
der
42 Controls GmbH**

**ARTICLES OF ASSOCIATION
of
42 Controls GmbH**

§ 1

Firma und Sitz

1. Die Firma der Gesellschaft lautet: 42 Controls GmbH
2. Sitz der Gesellschaft ist Ratingen.

§ 1

Name and registered seat

1. The Company's name is: 42 Controls GmbH
2. The Company's registered office is located in Ratingen.

§ 2

Unternehmensgegenstand

1. Gegenstand des Unternehmens ist der Vertrieb und die Herstellung von Systemen zur Steuerung und Kontrolle von professioneller Medientechnik, Studiotechnik und Eventtechnik, Programmcodeentwicklung für Mediensteuerungen für vorgenannte Techniksysteme sowie Sonderlösungen.
2. Die Gesellschaft ist berechtigt, sich an anderen Unternehmen zu beteiligen und Zweigniederlassungen zu errichten.

§ 2

Corporate Object

1. The object of the Company is the sale and manufacture of systems for the control and monitoring of professional media technology, studio technology and event technology, program code development for media controls for the aforementioned technology systems and special solutions.
2. The Company is entitled to invest in other companies and to establish branches.

§ 3

Stammkapital, Stammeinlagen

1. Das Stammkapital beträgt 25.000,00 EUR (in Worten: fünf- undzwanzigtausend Euro).
2. Das Stammkapital (Geschäfts- anteil Nr. 1) übernimmt in voller Höhe die PMD Professional Media Distribution GmbH mit dem Sitz in Ratingen.
3. Die Einlage ist sofort zur Hälfte in Geld an die Gesellschaft zu leisten, der Rest auf Anforderung durch die Geschäftsführung.

§ 3

**Share Capital, Capital Contri-
butions**

1. The share capital is 25.000,00 EUR (in words: twenty-five thousand Euros).
2. The share capital (share no. 1) is fully taken over by PMD Professional Media Distribution GmbH, with its registered office in Ratingen.
3. Half of the contribution is to be paid immediately to the Com- pany in cash, the rest on request by the management.

§ 4

Dauer, Geschäftsjahr

1. Die Dauer der Gesellschaft ist unbestimmt.
2. Eine Kündigung ist jedoch mit einer Frist von 6 (sechs) Monaten zum 31.12. eines Jahres möglich. Die Kündigung hat die Auflösung der Gesellschaft zur Folge, sofern die Gesellschaft nicht binnen einer Frist von drei Monaten seit Emp- fang der Kündigung die Einziehung aller Geschäftsanteile des kündi- genden Gesellschafters erklärt oder deren Abtretung an die Gesell- schaft oder eine von ihr bestimmte Person verlangt.
3. Das Geschäftsjahr ist das Ka- lenderjahr.

§ 4

Nominal Share Capital

1. The duration of the Company is indefinite.
2. Termination is however possi- ble with a notice period of 6 (six) months as of December 31 of each year. The termination shall result in the dissolution of the Company, unless the Company declares the redemption of all shares of the terminating share- holder within a period of three months from receipt of the termi- nation or demands their assign- ment to the Company or a per- son designated by the Company.
3. The financial year shall be the calendar year.

§ 5

Geschäftsführung

1. Die Gesellschaft hat einen oder mehrere Geschäftsführer.
2. Ist nur ein Geschäftsführer bestellt, so vertritt er die Gesellschaft allein. Sind mehrere Geschäftsführer bestellt, so vertritt jeder die Gesellschaft in Gemeinschaft mit einem anderen Geschäftsführer oder mit einem Prokuristen.

Die Gesellschafter können einem oder mehreren Geschäftsführer/n Alleinvertretungsberechtigung und/oder Befreiung von den Beschränkungen des § 181 BGB erteilen, d.h., sie uneingeschränkt ermächtigen, im Namen der Gesellschaft mit sich selbst im eigenen Namen oder als Vertreter eines Dritten Rechtsgeschäfte vorzunehmen. Die vorstehenden Regelungen gelten auch für Liquidatoren.

3. Die Gesellschafter können für die Geschäftsführung eine Geschäftsordnung beschließen. Darin kann insbesondere bestimmt werden, für welche Geschäfte die Geschäftsführung der vorherigen Zustimmung der Gesellschafter bedarf.

§ 6

§ 5

Management of the Company

1. The Company is represented by one or several managing directors.
2. If only one managing director is appointed, he shall represent the Company alone. If several managing directors are appointed, each of them represents the Company together with another managing director or with a fully authorized officer having registered signing powers (*Prokurist*).

The shareholders may grant one or more managing director(s) sole power of representation and/or exemption from the restrictions of Section 181 BGB (German Civil Code), i.e. they may authorize them without restriction to carry out legal transactions in the name of the Company with themselves in their own name or as representatives of a third party. The above provisions also apply to liquidators.

3. The shareholders may adopt rules of procedure for the management of the Company. In particular, the rules of procedure may stipulate which transactions require the prior consent of the shareholders.

§ 6

Abtretung und Belastung von Geschäftsanteilen

Die Abtretung und Belastung von Geschäftsanteilen oder von Teilen von Geschäftsanteilen bedarf zu ihrer Gültigkeit der Zustimmung aller Gesellschafter.

Die Teilung und die Zusammenlegung von Geschäftsanteilen bedarf keiner Zustimmung durch die Gesellschafterversammlung.

Assignment and Encumbrance of Shares

The assignment and encumbrance of shares or parts thereof shall require the consent of all shareholders in order to be valid.

The division and consolidation of shares does not require the approval of the shareholders' meeting.

§ 7

Gesellschafterversammlung

1. Die Beschlussfassung der Gesellschaft erfolgt nach der Mehrheit der abgegebenen Stimmen, soweit nicht Gesetz oder Gesellschaftsvertrag anderes vorschreiben.
2. Je 1 Euro eines Geschäftsanteils gewähren eine Stimme.
3. Jeder Gesellschafter kann sich durch einen mit schriftlicher Vollmacht versehenen Bevollmächtigten vertreten lassen.
4. Zur Einberufung der Gesellschafterversammlung genügt die Einberufung durch einen Geschäftsführer.
5. Die Einberufung hat durch eingeschriebenen Brief zu erfolgen. Zwischen Ladung und Abhaltung der Versammlung muss eine Frist von 2 (zwei) Wochen liegen, wobei der Tag der Ladung und der Tag der Versammlung nicht berechnet

§ 7

Shareholders' Meeting

1. Unless otherwise prescribed by law or the Articles of Association, resolutions of the Company shall be adopted by a majority of the votes cast.
2. 1 euro of each share entitles the holder to one vote.
3. Each shareholder may be represented by a proxy provided with a written power of attorney.
4. For the convocation of the shareholders' meeting the convocation by a managing director is sufficient.
5. The convocation must be made by registered letter. There must be a period of 2 (two) weeks between the invitation and the holding of the meeting, whereby the day of the invitation and the day of the meeting are

sind.

6. Beschlüsse der Gesellschafter können nur innerhalb von 3 (drei) Monaten seit der Beschlussfassung angefochten werden.

not included in the calculation.

6. Resolutions of the shareholders may only be challenged within 3 (three) months of the passing of the resolution.

§ 8 Jahresabschluss

Die Bilanz sowie die Gewinn- und Verlustrechnung werden von den Geschäftsführern innerhalb der gesetzlich zulässigen Frist nach Abschluss eines Geschäftsjahres nach den Grundsätzen ordnungsgemäßer Buchführung aufgestellt.

§ 8 Annual Financial Statement

The balance sheet and the profit and loss account are prepared by the managing directors within the legally permissible period after the end of a financial year in accordance with the principles of proper accounting.

§ 9 Gewinnverteilung

Hinsichtlich der Gewinnverwendung und Gewinnverteilung gilt § 29 GmbHG.

§ 9 Allocation of Profits

Section 29 GmbHG applies with regard to the appropriation and distribution of profits.

§ 10 Einziehung

1. Die Einziehung (Amortisation) von Geschäftsanteilen der Gesellschafter ist zulässig.

2. Mit Zustimmung des betroffenen Gesellschafters ist die Einziehung eines Geschäftsanteils jederzeit möglich.

3. Der Zustimmung des betroffenen Gesellschafters bedarf es nicht, wenn
- über sein Vermögen das Insol-

§ 10 Redemption of Shares

1. The redemption (amortisation) of shares held by shareholders is permissible.

2. With the consent of the shareholder concerned, the redemption of a share is possible at any time.

3. The consent of the shareholder concerned is not required if

venzverfahren eröffnet wird,

- die Zwangsvollstreckung in seinen Geschäftsanteil betrieben und nicht innerhalb von drei Monaten wieder aufgehoben wird,

- in seiner Person ein anderer, wichtiger Grund gegeben ist, der einen Ausschluss rechtfertigt. Ein solcher Grund ist gegeben, wenn der Gesellschafter eine ihm nach dem Gesellschaftsvertrag obliegende wesentliche Verpflichtung vorsätzlich oder grob fahrlässig verletzt,

- der Gesellschafter die Gesellschaft kündigt oder seinen Austritt aus der Gesellschaft erklärt.

In den Fällen des Absatzes 3. erfolgt die Einziehung aufgrund eines Gesellschafterbeschlusses, bei dem der betroffene Gesellschafter kein Stimmrecht hat.

- insolvency proceedings are opened on his assets,

- execution is levied on his share and is not revoked within three months,

- there is another, important reason in his person which justifies exclusion. Such a reason is given if the shareholder intentionally or grossly negligently violates an essential obligation incumbent upon him under the articles of association,

- the shareholder terminates the Company or declares his withdrawal from the Company.

In the cases referred to in paragraph 3, the redemption shall be effected on the basis of a shareholder resolution in which the shareholder concerned has no voting rights.

4. Statt der Einziehung kann die Gesellschafterversammlung beschließen, dass der Anteil von der Gesellschaft erworben oder auf eine von ihr genannte Person übertragen wird.

5. a) Die Einziehung der Geschäftsanteile erfolgt entgeltlich. Die Höhe der Abfindung richtet sich nach dem Wert des Anteils.

b) Sollten Meinungsverschiedenheiten entstehen, so entscheidet über die Höhe und Zahlungs-

4. Instead of redemption, the shareholders' meeting may decide that the share will be acquired by the Company or transferred to a person named by it.

5. a) The shares are redeemed against payment. The amount of the severance payment depends on the value of the share.

b) Should differences of opinion arise, an auditor or an auditing Company as arbitrator shall

weise der Abfindung ein Wirtschaftsprüfer oder eine Wirtschaftsprüfungsgesellschaft als Schiedsgutachter. Der Schiedsgutachter wird auf Antrag einer der Parteien von der örtlich zuständigen Industrie- und Handelskammer bestimmt.

c) Die Anteilsbewertung erfolgt auf der Grundlage einer Unternehmensbewertung nach den dann geltenden Bewertungsgrundsätzen des Instituts der Wirtschaftsprüfer, Düsseldorf, oder seines Nachfolgers. Stehen derartige Bewertungsgrundsätze nicht mehr zur Verfügung, so bestimmt der Schiedsgutachter die Bewertungsmethode. Der Schiedsgutachter bestimmt auch Einzelheiten der Konkretisierung der Bewertungsgrundsätze. Von dem ermittelten Unternehmens- beziehungsweise Anteilswert ist ein Abschlag von fünfundzwanzig vom Hundert zum Unternehmensschutz zu machen.

d) Der Schiedsgutachter kann bestimmen, dass der Abfindungsbetrag in zeitlich gestreckten Teilbeträgen bei angemessener Verzinsung zu zahlen ist. Die Kosten des Schiedsgutachters tragen die Gesellschaft beziehungsweise der Übernehmer des Anteils und der ausscheidende Gesellschafter beziehungsweise seine Rechtsnachfolger je zur Hälfte.

6. Die Wirksamkeit des Einziehungsbeschlusses und dessen Durchführung ist bei einem etwai-

decide on the amount and method of payment of the compensation. The arbitrator shall be appointed by the locally competent Chamber of Commerce and Industry at the request of one of the parties.

c) The shares are valued on the basis of a Company valuation in accordance with the valuation principles of the Institute of Auditors (*Institut der Wirtschaftsprüfer*), Düsseldorf, or its successor at that time. If such valuation principles are no longer available, the arbitrator shall determine the valuation method. The arbitrator shall also determine the details of the specification of the valuation principles. A discount of twenty-five percent of the determined enterprise or share value is to be made for the protection of the enterprise.

d) The arbitrator may determine that the settlement amount shall be paid in instalments spread over time at an appropriate rate of interest. The costs of the arbitrator shall be borne equally by the Company or the transferee of the share and by the withdrawing shareholder or his legal successors.

6. The effectiveness of the resolution of redemption and its execution shall not be affected in the

gen Streit über den Wert des Geschäftsanteils nicht berührt.

event of any dispute about the value of the share.

**§ 11
Erbfolge**

Im Falle des Ablebens eines Gesellschafters wird die Gesellschaft mit seinen erbmäßigen Nachfolgern fortgesetzt.

**§ 11
Succession**

In the event of the death of a shareholder, the Company will be continued with its hereditary successors.

**§ 12
Schlussbestimmungen**

1. Die Gesellschafter und die Geschäftsführer unterliegen einem Wettbewerbsverbot. Die Gesellschafter können mit Mehrheit im Einzelfall eine Befreiung vom Wettbewerbsverbot beschließen und die näheren Einzelheiten regeln.

2. Sollte eine Bestimmung dieses Gesellschaftsvertrages unwirksam sein oder werden, so soll hierdurch die Wirksamkeit der übrigen Vertragsbestimmungen nicht berührt werden. Die dadurch entstehende Lücke soll vielmehr nach den Grundsätzen und im Sinne dieses Vertrages geschlossen werden.

3. Im Übrigen gelten soweit nichts geregelt ist die Bestimmungen des GmbH-Gesetzes in der jeweils gültigen Fassung.

4. Die Kosten der Gründung (Notar-, Gerichts-, Veröffentlichungs- und Rechtsberatungskosten sowie

**§ 12
Final Provisions**

1. The shareholders and the managing directors are subject to a non-competition clause. In individual cases, the shareholders may decide on an exemption from the non-competition clause by a majority vote and regulate the details.

2. Should any provision of this Memorandum and Articles of Association be or become invalid, the validity of the remaining provisions shall not be affected thereby. The resulting gap shall rather be closed according to the principles and within the meaning of this contract.

3. In all other respects, the provisions of the GmbHG (German Limited Liability Companies Act) as amended shall apply unless otherwise regulated.

4. The costs of incorporation (notary, court, publication and legal advice costs as well as taxes)

Steuern) trägt die Gesellschaft. Der are borne by the Company. The
Gründungsaufwand wird auf formation expenses are fixed at
2.000,00 EUR festgelegt. 2,000.00 EUR.